

Používateľská príručka  
NAVIGON 2100 | 2110  
Slovenčina

Január 2008



Symbol preškrtnutej odpadovej nádoby s kolieskami na výrobku, v literatúre alebo balení znamená, že v Európskej únii je treba všetky elektrické a elektronické výrobky, batérie a akumulátory po skončení ich životnosti odnieť na osobitnú skládku. Nevyhadzujte tieto výrobky do netriedeného komunálneho odpadu.

## **Impressum**

NAVIGON AG  
Schottmüllerstraße 20A  
D-20251 Hamburg

Špecifikácie a údaje obsiahnuté v týchto podkladoch sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho ohlásenia. Bez výslovného písomného súhlasu spoločnosti NAVIGON AG sa nesmie reprodukovat' žiadna časť týchto podkladov, ani preniesť na akékoľvek účely nezávisle od toho, akým spôsobom alebo akými prostriedkami, elektronicky alebo mechanicky. Všetky technické údaje, výkresy atď. podliehajú zákonu o ochrane autorského práva.

© 2008, NAVIGON AG

Všetky práva vyhradené.

# Obsah

<b>1</b>	<b>Úvod</b> .....	<b>6</b>
1.1	O tejto príručke.....	6
1.1.1	Konvencie.....	6
1.1.2	Symbyly.....	6
1.2	Právne doložky.....	6
1.2.1	Záruka.....	6
1.2.2	Ochranné značky.....	7
1.3	Otázky k produktu.....	7
<b>2</b>	<b>Skôr ako začnete</b> .....	<b>7</b>
2.1	Rozsah dodávky.....	7
2.2	Popis NAVIGON 2100   2110.....	8
2.3	Uvedenie NAVIGON 2100   2110 do prevádzky.....	8
2.3.1	Pred prvým uvedením do prevádzky.....	8
2.3.2	Registrácia navigačného systému.....	9
2.3.3	Uvedenie navigačného systému do prevádzky.....	10
2.3.4	Iné.....	11
2.4	Navigácia s GPS.....	12
2.5	Dôležité bezpečnostné pokyny.....	12
2.5.1	Bezpečnostné pokyny pre navigáciu.....	12
2.5.2	Bezpečnostné pokyny pre navigačný prístroj.....	13
2.5.3	Bezpečnostné pokyny pre uvedenie do prevádzky vo vozidle.....	14
<b>3</b>	<b>Ovládanie navigačného softvéru</b> .....	<b>14</b>
3.1	Hlasitosť.....	14
3.2	Informácie.....	15
3.3	Softvérová klávesnica.....	16
3.4	Zoznamy.....	17
3.5	Možnosti.....	17
3.6	Ponuky.....	17
<b>4</b>	<b>Ochrana heslom</b> .....	<b>17</b>
4.1	Aktivovanie ochrany heslom.....	18
4.2	Zmena hesla.....	18
4.3	Zrušenie ochrany heslom.....	18
4.4	Zapnutie NAVIGON 2100   2110.....	19
4.4.1	Zabudli ste heslo?.....	19

<b>5</b>	<b>Navigácia</b>	<b>19</b>
5.1	Spustenie NAVIGON 2100   2110	19
5.1.1	Spustenie GPS prijímača	20
5.2	Zadanie nového cieľa	21
5.2.1	Zadanie cieľovej krajiny	21
5.2.2	Cieľová adresa	21
5.2.3	Špeciálny cieľ	22
5.2.4	Špeciálne ciele v rýchlej voľbe	24
5.2.5	Informácie o cieľi	25
5.3	Výber uloženého cieľa	25
5.3.1	Posledné ciele	25
5.3.2	Oblíbené	26
5.4	Navigácia domov	26
5.5	Určenie cieľa na mape	26
5.6	Spustenie navigácie	27
<b>6</b>	<b>Správa cieľov</b>	<b>28</b>
6.1	Uloženie cieľa	28
6.2	Definovanie cieľa ako adresy domov	29
<b>7</b>	<b>Trasy s etapami</b>	<b>29</b>
7.1	Plánovanie trasy	29
7.1.1	Zadanie počiatočného bodu	29
7.1.2	Zadanie bodov trasy	30
7.1.3	Spracovanie bodov trasy	30
7.2	Správa trás	31
7.2.1	Uloženie trasy	31
7.2.2	Načítanie trasy	31
7.3	Navigácia	31
7.3.1	Vygenerovanie a zobrazenie trasy	31
7.3.2	Simulácia trasy	32
7.3.3	Spustenie navigácie	32
<b>8</b>	<b>Možnosti</b>	<b>33</b>
<b>9</b>	<b>Pracovanie s mapou</b>	<b>35</b>
9.1	Mapový materiál	35
9.2	Mapa v režime Náhľad	35
9.3	Mapa v režime Navigácia	37
9.4	Mapa v režime Hľadať cieľ	39
9.4.1	Práca v režime Hľadať cieľ	40

<b>10</b>	<b>Užitočné funkcie</b>	<b>41</b>
10.1	Stav GPS, uložiť aktuálnu polohu	41
10.2	Popis trasy	42
10.2.1	Blokovanie úsekov trasy	42
10.2.2	Zrušenie blokování a použitie pôvodnej trasy	43
10.3	TMC (Dopravné hlásenia)	43
10.3.1	Zobrazenie dopravných hlásení	43
10.3.2	Nastavenia TMC	43
10.4	Kniha jázd	44
<b>11</b>	<b>Konfigurácia NAVIGON 2100   2110</b>	<b>45</b>
<b>12</b>	<b>Príloha</b>	<b>47</b>
12.1	Technické údaje	47
12.2	Označenie a sériové číslo	48
12.3	Vyhlásenie o zhode	48
<b>13</b>	<b>Zoznam hesiel</b>	<b>49</b>

# 1 Úvod

## 1.1 O tejto príručke

### 1.1.1 Konvencie

V záujme lepšej čitateľnosti a zvýraznenia sa v tejto príručke používajú nasledovné typy písma:

**Tučné a kurzíva:** Vlastné mená, názvy firiem a produktov.

**KAPITÁLKY:** Názvy okien a dialógov.

**Tučné:** Zvýraznenie dôležitých častí textu.

**Podčiarknuté:** Označenia tlačidiel, zadávacích polí a ďalších prvkov používateľského rozhrania.

### 1.1.2 Symboly

Nasledujúce symboly poukazujú na konkrétne textové pasáže:



Pokyny a tipy na ovládanie softvéru



Rozsiahlejšie informácie a vysvetlenia



Varovné upozornenia

## 1.2 Právne doložky

### 1.2.1 Záruka

Vyhradzujeme si právo na obsahové zmeny dokumentácie a softvéru bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť NAVIGON AG nepreberá žiadne ručenie za správnosť obsahu ani za škody, ktoré vyplývajú z použitia príručky.

Budeme vám vďační za upozornenia na chyby alebo návrhy na vylepšenie, aby sme vám v budúcnosti mohli poskytnúť ešte výkonnejšie produkty.

## 1.2.2 Ochranné značky

Všetky ochranné známky a ochranné značky uvedené v tejto príručke a príp. chránené tretími stranami podliehajú neobmedzene ustanoveniam platného práva na ochrannú známku/značku a vlastníckym právam zapísaných vlastníkov. Všetky tu uvedené ochranné značky, obchodné mená alebo názvy spoločností sú alebo môžu byť ochrannými značkami alebo zapísanými ochrannými značkami ich príslušných vlastníkov. Všetky práva, ktoré tu nie sú výslovne poskytnuté, sú vyhradené.

Z neprítomnosti explicitného označenia ochranných značiek použitých v tejto príručke nemožno odvodiť, že sa na tieto názvy nevzťahujú práva tretích strán.

- ▶ Windows a ActiveSync sú ochrannými značkami spoločnosti Microsoft Corporation.
- ▶ NAVIGON je ochrannou známkou spoločnosti NAVIGON AG.

## 1.3 Otázky k produktu

Máte k tomuto produktu ešte otázky ? Navštívte našu webovú stránku [www.navigon.com](http://www.navigon.com) a kliknite na "Support". Nájdete tam oblasť s často kladenými otázkami (FAQ Center) a dozviete sa, ako sa s nami môžete skontaktovať telefonicky alebo mailom.

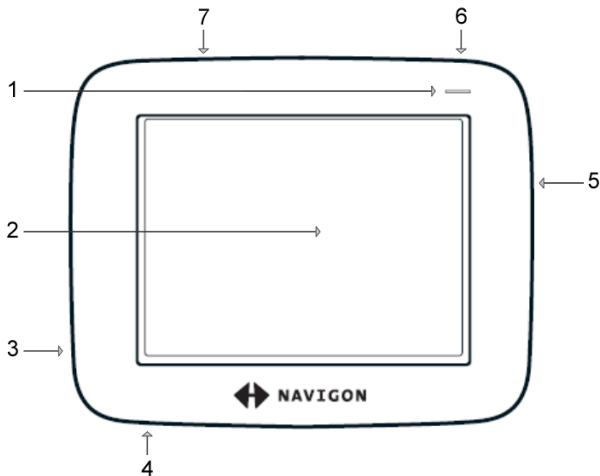
# 2 Skôr ako začnete




## 2.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte kompletnosť dodaného tovaru. Upovedomte nás **do 14 dní od kúpy**, ak nie je dodaný tovar kompletný. Spolu so zakúpeným produktom ste získali:

- ▶ Navigačný prístroj **NAVIGON 2100 | 2110**
- ▶ Držiak do auta
- ▶ Kábel k nabíjačke do auta (12V-sieťový diel pre zapaľovač cigariet) s integrovanou TMC-anténou
- ▶ SD-kartu so softvérom a navigačnými mapami
- ▶ Návod na inštaláciu
- ▶ CD disk s príručkami (PDF)

## 2.2 Popis NAVIGON 2100 | 2110



- |   |  |
|---|--|
| 1 | LED-dióda  |
| 2 | Dotykový displej   |
| 3 | RESET Reset  |
| 4 |  Mini USB-puzdro na USB kábel     |
| 5 | SD Slot pre SD-pamäťovú kartu  |
| 6 |  Zap/Vyp/Standby                  |
| 7 |  Prípojka na externú GPS anténu |


## 2.3 Uvedenie NAVIGON 2100 | 2110 do prevádzky

### 2.3.1 Pred prvým uvedením do prevádzky

#### Nabitie akumulátora

V rozsahu dodávky **NAVIGON 2100 | 2110** sa nachádza kábel k nabíjačke do auta, ktorým môžete zásobovať navigačný prístroj prúdom cez elektr. zapalovač cigariet vášho vozidla.



Kábel k nabíjačke do auta sa pripája do mini USB-puzdra  na spodnej strane **NAVIGON 2100 | 2110**.



**Pozor!** Kábel k nabíjačke do auta smie byť pripojený iba k elektr. zapaľovaču cigariet, ktorý pracuje pod napätím 12V.

- ▶ Pripojte kábel k nabíjačke do auta k navigačnému prístroju a k zapaľovaču cigariet vášho vozidla.

Počas procesu nabíjania svieti LED-dióda **NAVIGON 2100 | 2110** načerveno.

Keď je **NAVIGON 2100 | 2110** plne nabitý, svieti LED-dióda nazeleno.



**Upozornenie:** Nabíjacia doba pri prázdnom akumulátore je cca. 2-3 hodiny.

Prevádzková doba pri plne nabitom akumulátore je cca. 3 hodiny.

### Vloženie pamäťovej karty



- ▶ Vložte dodanú pamäťovú kartu do prístroja (pozri obrázok). Tlačte kartu smerom dnu do prístroja, až kým nezaklapne.

### 2.3.2 Registrácia navigačného systému

Odporúčame vám zaregistrovať si váš navigačný prístroj **NAVIGON 2100 | 2110** na webovej stránke NAVIGON AG. Registrácia prináša so sebou nasledujúce výhody:

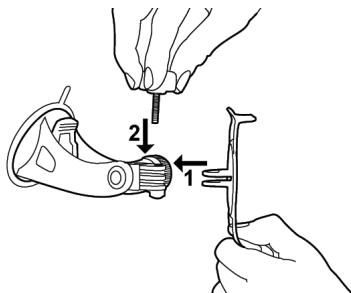
- ▶ Na želanie dostanete informácie o nových produktoch.
- ▶ Môžete stiahnuť aktualizčný softvér **NAVIGON fresh** a váš navigačný prístroj bude vždy v najnovšej verzii.
- ▶ Softvér, ako napr. navigačné mapy ďalších krajín môžete zakúpiť online a cez **NAVIGON fresh** ich prehrať na váš navigačný prístroj.

### 2.3.3 Uvedenie navigačného systému do prevádzky



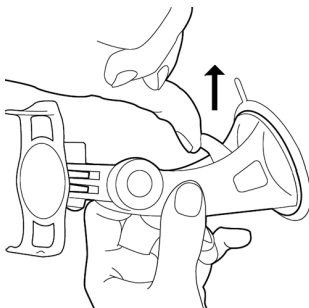
**Pozor!** Bezpodmienečne dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny z kapitoly "Dôležité bezpečnostné pokyny", strana 12).

#### Poskladanie držiaka



- ▶ Držiak poskladajte tak, ako je znázornené na obrázku. Nepotrebuje k tomu žiadne náradie.

#### Upevnenie držiaka



1. Vyčistite miesto na čelnom skle, na ktoré chcete pripevniť držiak. Musí byť suché a bez nečistôt a tuku.
2. Nasadte dodaný držiak prísavkou na čelné sklo.
3. Stlačte páčku pri prísavke smerom k čelnému sklu

#### Upevnenie navigačného prístroja na držiak

- ▶ Vložte navigačný prístroj do držiaka v aute tak, že ho najprv vložíte do spodných výstupkov a potom zľahka pootočíte dozadu, až kým nezaklapne držiak s mechanickým upínaním.

## Napájanie navigačného prístroja prúdom

- ▶ Pripojte kábel k nabíjačke do auta k navigačnému prístroju a k zapaľovaču cigariet vášho vozidla.




**Pozor!** Kábel k nabíjačke do auta smie byť pripojený iba k elektr. zapaľovaču cigariet, ktorý pracuje pod napätím 12V.

## TMC-anténa


**NAVIGON 2100 | 2110** disponuje integrovaným TMC-prijímačom. TMC-anténa je zabudovaná v kábli k nabíjačke do auta. Netreba preto pripájať žiadnu samostatnú TMC-anténu.

## Zapnutie navigačného prístroja

Držte tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby) stlačené, až kým nebude viditeľné zobrazenie displeja.


### 2.3.4 Iné


#### Vybratie pamäťovej karty

1. Vypnite navigačný prístroj. Spravíte tak klepnutím na tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby) po dobu minimálne 6 sek.
2. Zľahka zatlačte pamäťovú kartu do prístroja, až kým sa neuvoľní blokovanie.

#### Vypnutie navigačného prístroja

Navigačný prístroj sa dá vypnúť dvomi spôsobmi:

- ▶ Stav pokoja: krátko stlačte tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby). Prístroj teraz nespotrebovávajú takmer žiadny prúd. Po najbližšom zapnutí sa zobrazí rovnaká obrazovka ako pred posledným vypnutím.

- ▶ Vypnutie: Držte tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby) stlačené min. 6 sekúnd.

Prístroj teraz nespotrebovávajú takmer žiadny prúd. Po najbližšom zapnutí sa objaví nasledujúce hlásenie:

"Berte na vedomie, že pravidlá cestnej premávky majú prednosť pred pokynmi navigačného systému. Neobsluhujte prístroj počas jazdy."

Len čo klepnete na tlačidlo OK, otvorí sa **HLAVNÉ OKNO**.

## 2.4 Navigácia s GPS

GPS je založený na 24 družiciach, ktoré obiehajú okolo Zeme a pritom neustále odosielajú údaje o svojej polohe a čase. GPS prijímač prijíma tieto údaje a zo získaných údajov o polohe a čase rôznych družíc vypočíta svoju vlastnú geografickú polohu.

Pre dostatočne presné určenie polohy sú potrebné údaje aspoň z troch družíc. Z údajov zo štyroch alebo viacerých družíc sa dá vypočítať aj výška nad morskou hladinou. Presnosť v určení polohy je až 3 metre.

Keď určil navigačný systém vašu polohu, dá sa táto poloha použiť ako východiskový bod na výpočet trasy.

Mapový materiál vášho navigačného prístroja obsahuje geografické súradnice všetkých digitálne zaznamenaných špeciálnych cieľov, ulíc a miest. Navigačný prístroj tak vie vypočítať cestu z východiskového bodu do cieľového bodu.

K výpočtu aktuálnej polohy a jej zobrazeniu na mape dochádza raz za sekundu. Takto môžete na mape vidieť, kam sa práve pohybujete.

## 2.5 Dôležité bezpečnostné pokyny

Predtým, ako uvediete navigačný systém do prevádzky si, prosím, vo vlastnom záujme starostlivo prečítajte nasledovné bezpečnostné pokyny a varovania.

### 2.5.1 Bezpečnostné pokyny pre navigáciu

Používanie navigačného systému je na vlastné riziko.



**Pozor!** Neovládajte navigačný systém počas jazdy, aby ste chránili sami seba aj ostatných pred nehodami!



**Pozor!** Pozerajte na displej iba vtedy, keď sa nachádzate v bezpečnej dopravnej situácii!



**Pozor!** Vedenie cesty a dopravné značky majú prednosť pred pokynmi navigačného systému.



**Pozor!** Nasledujte pokyny navigačného systému iba vtedy, keď to dovoľujú okolnosti a dopravné predpisy! Navigačný systém vás privedie do cieľa aj vtedy, keď sa musíte odkloniť od vygenerovanej trasy.



**Pozor!** Pred každou jazdou skontrolujte správne uloženie a pevné upnutie držiaka.

---



**Upozornenie:** Ak ste neporozumeli hlasovým pokynom alebo si nie ste istý, čo máte spraviť na nasledujúcej križovatke, môžete sa rýchlo orientovať pomocou máp alebo zobrazení šípok.

## 2.5.2 Bezpečnostné pokyny pre navigačný prístroj



**Pozor!** Chráňte prístroj pred vlhkosťou. Nie je vodotesný a nie je chránený proti striekajúcej vode.



**Pozor!** Nekládte kábel do bezprostrednej blízkosti bezpečnostných zariadení a napájacích vedení.



**Pozor!** Po inštalácii skontrolujte všetky bezpečnostné zariadenia v automobile.



**Pozor!** Keď odstavíte vozidlo, vytiahnite zástrčku napájania prúdom z navigačného prístroja. Keď je navigačný prístroj v režime Standby, spotrebováva ešte prúd a mohla by sa vybiť batéria vozidla.



**Pozor!** Za žiadnych okolností neotvárajte kryt navigačného prístroja.



**Pozor!** Navigationsgerät Navigationsgerät Nevystavujte navigačný prístroj nadmernej teplote alebo nadmernému chladu. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu alebo ovplyvneniu funkčnosti.



**Pozor!** Používajte iba dodaný nabíjací prístroj alebo nabíjací prístroj, ktorý bol výrobcom schválený pre tento navigačný prístroj.

Pripojte nabíjací prístroj na vhodný zdroj prúdu. Potrebné napätie je vyznačené na nabíjacom prístroji a/alebo na balení.



**Upozornenie:** Neohýbajte káble. Dbajte na to, aby nemohlo dôjsť k poškodeniu predmetmi s ostrými hranami.



**Upozornenie:** Na čistenie navigačného prístroja používajte iba vlhkú handričku.



**Upozornenie:** Nevytáňujte zástrčku z prípoja na káblí. Môže tým dôjsť k poškodeniu kábla.



**Upozornenie:** Vytvorte bezpečnostnú kópiu údajov na dodanej pamäťovej karte.



**Upozornenie:** Pamäťová karta musí zostať počas používania navigačného systému vložená v prístroji.



**Upozornenie:** Používajte iba SD- alebo MMC- pamäťové karty! Dbajte na to, aby sa kontakty pamäťovej karty nepoškodili ani nezašpinili.

## 2.5.3 Bezpečnostné pokyny pre uvedenie do prevádzky vo vozidle



**Pozor!** Upevnite držiak tak, aby nezabraňoval vodičovi vo výhľade.



**Pozor!** Neupevňujte držiak vo funkčnej oblasti airbagov.



**Pozor!** Pri inštalácii držiaka dbajte na to, aby nepredstavoval bezpečnostné riziko ani v prípade úrazu.



**Pozor!** Nekladte kábel do bezprostrednej blízkosti bezpečnostných zariadení a napájacích vedení.



**Pozor!** Po inštalácii skontrolujte všetky bezpečnostné zariadenia v automobile.



**Pozor!** Kábel k nabíjačke do auta smie byť pripojený iba k elektr. zapaľovaču cigariet, ktorý pracuje pod napätím 12V.

## 3 Ovládanie navigačného softvéru

### 3.1 Hlasitosť

Hlasitosť hovorených jazdných inštrukcií sa dá nastaviť počas navigácie.

Spustili ste navigáciu. Mapa je otvorená v režime **Navigácia** alebo v režime **Hľadať cieľ**.

1. Klepnite na tlačidlo  Hlasitosť.

Otvorí sa lišta hlasitosti. Obsahuje tri tlačidlá na prispôbenie hlasitosti:




Hlasnejšie,



Tichšie,



Zvuk zap./vyp.

- Opäť klepnite na tlačidlo  Hlasitosť.

Lišta hlasitosti sa zatvorí.

## 3.2 Informácie

V hornom rohu obrazovky sa nachádzajú rôzne ikony, ktoré zobrazujú informácie.

### GPS

Ikona GPS môže zobrazovať nasledovné stavy prijmu GPS:

**Bez GPS:** Zabudovaný GPS prijímač nie je prevádzkyschopný. Ak tento problém pretrváva dlhšie, obráťte sa na zákaznícky servis.



**Nie je signál:** Prijímajú sa údaje z menej než troch družíc. Poloha sa nedá vypočítať.



**GPS pripravené:** Prijímajú sa údaje z aspoň troch družíc. Poloha sa dá vypočítať.



Podrobnejšie informácie o stave GPS nájdete v kapitole "Stav GPS, uložiť aktuálnu polohu" na strane 41.

### Energia

Ikonka Energia môže zobrazovať nasledovné stavy zabudovaného akumulátora:



Prístroj je napájaný z externého zdroja prúdu. Batéria sa práve nabíja.



Prístroj je napájaný z internej batérie. Stav nabitia batérie je postačujúci.



Prístroj je napájaný z internej batérie. Batéria je takmer vybitá.

### Smer

Ikonka Smer zobrazuje, ktorým smerom sa práve pohybujete. Môže zobrazovať jednu z nasledujúcich svetových strán: S, SV, V, JV, J, JZ, Z, SZ.

## TMC (Dopravné hlásenia)

V **NAVIGON 2100 | 2110** je integrovaný TMC-prijímač, ktorý dodáva navigačnému systému aktuálne dopravné hlásenia. V prípade potreby môže dynamicky zmeniť trasu, aby ste sa napr. vyhli dopravnej zápche.



**Upozornenie:** Táto funkcia sa dá použiť iba vtedy, keď sú v krajine, do ktorej cestujete, vysielané dopravné hlásenia cez TMC. Nie je to tak vo všetkých krajinách.

Ikona **TMC** môže zobrazovať nasledovné stavy príjmu TMC:

**Bez symbolu:** Nie je pripojený TMC-prijímač alebo pripojený resp. zabudovaný TMC-prijímač nie je prevádzkyschopný.



**Hľadanie stanice:** TMC-prijímač je pripravený na príjem, nenachádza ale nijaký prijímač, ktorý vysiela TMC-signály.



**TMC pripravený:** Dopravné hlásenia sa môžu prijímať.



Popis funkčnosti TMC nájdete v kapitole "TMC (Dopravné hlásenia)" na strane 43.

## 3.3 Softvérová klávesnica

Ak je potrebné zadať text, objaví sa na obrazovke softvérová klávesnica.

Na softvérovej klávesnici môžete zadať všetky údaje prstom. Dajú sa zadať iba veľké písmená.

Pri zadávaní názvov miest a ulíc nemusíte zadať žiadne špeciálne znaky ani prehlásky. Navigačný systém tieto znaky automaticky doplní za vás. Ak napr. hľadáte mesto "Würzburg", zadajte jednoducho "WURZBURG". Špeciálne znaky môžu byť ale užitočné pri označení uložených cieľov a trás.

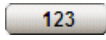
### Špeciálne klávesy



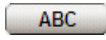
Pridáva medzeru.



Odstaňuje znak pred značkou vsuvky.



Otvára číselnú klávesnicu.



Otvára písmenovú klávesnicu.



**SYM**

Otvára klávesnicu so špeciálnymi znakmi. Len čo zadáte špeciálny znak, automaticky sa opäť zobrazí klávesnica so špeciálnymi znakmi.



### 3.4 Zoznamy

Často sa zobrazia zoznamy, z ktorých môžete zvoliť zápis. Stane sa tak napr. keď zadávate mesto.

Len čo zadáte prvé písmeno, zobrazí sa najväčšie mesto danej krajiny, ktoré začína na toto písmeno.

Len čo zadáte druhé písmeno, zobrazí sa zoznam, ktorý obsahuje všetky mestá začínajúce na zadané písmená.

Keď zadáte ďalšie písmená, prispôsobí sa zoznam vašim zadaniam. Vždy obsahuje iba zápisy, ktoré začínajú ako zadaný text alebo ho obsahujú vo svojom názve. Čím viac písmen napíšete, tým bude zoznam kratší.

V zozname sa môžete pohybovať pomocou tlačidiel  Hore a  Dole.

Na prevzatie zápisu zo zoznamu stačí klepnúť na tento zápis.

Zoznam sa zatvorí hneď ako preberiete zápis.

### 3.5 Možnosti

V niektorých oknách sú možnosti, pomocou ktorých môžete získať prístup k ďalším funkciám.



Popis všetkých dostupných funkcií nájdete v kapitole "Možnosti", na strane 33.

### 3.6 Ponuky

Niektoré tlačidlá obsahujú ponuku, ktorá sa pri klepnutí na ne otvorí.


Klepnite na položku ponuky, aby ste spustili jej funkciu.

Ak chcete zatvoriť ponuku bez toho, aby ste spustili akúkoľvek jej funkciu, klepnite na tlačidlo, ktorým ste túto ponuku otvorili.

## 4 Ochrana heslom

Navigačný prístroj môže byť chránený pred nepovoleným použitím nastavením hesla.



**Upozornenie:** Ochrana hesla vstúpi do platnosti až vtedy, keď bol navigačný prístroj kompletne zapnutý, t.j. keď ste klepli na tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby) po dobu minimálne 6 sekúnd.

---

## 4.1 Aktivovanie ochrany heslom

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Možnosti > Nastavenie > Možnosti > Ochrana heslom.  
Otvorí sa okno **NOVÉ HESLO**.
  2. Zadajte do poľa Nové heslo nové heslo.
  3. Zadajte toto heslo ešte raz do poľa Potvrdiť nové heslo.
  4. Klepnite na tlačidlo Aktivovať.
- 



**Upozornenie:** Heslo musí mať presne 4 číslice.

---

## 4.2 Zmena hesla

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Možnosti > Nastavenie > Možnosti > Ochrana heslom.  
Otvorí sa okno **OCHRANA HESLOM**.
  2. Zadajte do poľa Heslo doposiaľ platné heslo.
  3. Klepnite na tlačidlo Zmeniť heslo.  
Otvorí sa okno **NOVÉ HESLO**.
  4. Zadajte do poľa Nové heslo nové heslo.
  5. Zadajte toto heslo ešte raz do poľa Potvrdiť nové heslo.
  6. Klepnite na tlačidlo Aktivovať.
- 



**Upozornenie:** Nové heslo musí mať presne 4 číslice.

---

## 4.3 Zrušenie ochrany heslom

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Možnosti > Nastavenie > Možnosti > Ochrana heslom.  
Otvorí sa okno **OCHRANA HESLOM**.
2. Klepnite na Možnosti > Vypnúť ochranu hesla.
3. Zadajte do poľa Heslo doposiaľ platné heslo.
4. Klepnite na tlačidlo Deaktivovať.

## 4.4 Zapnutie NAVIGON 2100 | 2110

1. Podržte stlačené tlačidlo (⏻) (*Zap/Vyp/Standby*).  
Ak bola ochrana hesla aktivovaná, otvorí sa okno **OCHRANA HESLOM**.
2. Zadajte heslo.
3. Klepnite na tlačidlo **OK**.

### 4.4.1 Zabudli ste heslo?

Keď ste zabududli heslo, postupujte nasledovne:

1. Klepnite na tlačidlo **Info**.
2. Nasledujte pokyny na obrazovke.

## 5 Navigácia

Používanie navigačného systému je na vlastné riziko.



**Pozor!** Bezpodmienečne dodržiavajte bezpečnostné pokyny z kapitoly "Dôležité bezpečnostné pokyny", strana 12.

### Rušený príjem GPS

Keď je príjem GPS rušený, navigácia sa zastaví. Navigačný softvér ostáva otvorený.

Len čo sú signály GPS opäť prijímané, rozpozná navigačný systém, či sa vaša poloha medzičasom zmenila. Môžete potom jednoducho pokračovať v navigácii.


### Dosiahnutie cieľovej lokality

Keď ste dosiahli zadaný cieľ, je vydané nasledujúce hlásenie.

Na mape je potom zobrazená iba vaša aktuálna poloha (oranžový trojuholník).

## 5.1 Spustenie NAVIGON 2100 | 2110

1. Zapnite váš navigačný prístroj.  
Ak bola ochrana hesla aktivovaná, otvorí sa okno **OCHRANA HESLOM**.
2. Zadajte heslo.
3. Klepnite na tlačidlo **OK**.

Vždy keď bol navigačný prístroj kompletne vypnutý, t.j. keď bolo tlačidlo  (Zap/Vyp/Standby) stlačené minimálne 6 sekúnd, zobrazí sa po spustení softvéru nasledujúce hlásenie:

"Berte na vedomie, že pravidlá cestnej premávky majú prednosť pred pokynmi navigačného systému. Neobsluhujte prístroj počas jazdy. "

- ▶ Ak ste si prečítali a pochopili celý text, klepnite na tlačidlo OK.
- ▶ Ak nechcete akceptovať pokyn, klepnite na tlačidlo Storno, aby ste opäť ukončili navigačný softvér.

Otvorí sa **HLAVNÉ OKNO**. Z **HLAVNÉHO OKNA** máte prístup ku všetkým funkciám navigačného softvéru.

### 5.1.1 Spustenie GPS prijímača


---

**Upozornenie:** Spustenie GPS prijímača si môže po prvý krát vyžadovať až 20 minút.



Pri každom ďalšom zapnutí navigačného prístroja sa začne príjem GPS do jednej minúty.

Ak nebol navigačný prístroj zapnutý dlhšie ako týždeň, môže ďalšie spustenie trvať až 10 minút.

Len čo je navigačný prístroj zapnutý, začne sa spúšťanie príjmu GPS. V pravom hornom rohu displeja uvidíte ikonu GPS. Akonáhle sú prijaté údaje z minimálne troch satelitov, zmení sa na  **GPS pripravené**.



**Upozornenie:** V prípade, že ikona GPS zobrazí stav **GPS pripravené** omnoho skôr ako po 20 minútach, nechajte pre istotu navigačný prístroj zapnutý ešte aspoň ďalších 15 minút, aby bola zaručená bezpečná prevádzka prijímača.





**Pozor!** Ak ste pripojili navigačný prístroj na elektr. zapalovač cigariet na napájanie prúdom, potom vytiahnite zástrčku skôr ako odstavíte vozidlo na dlhší čas.

Keďže GPS-prijímač neustále odberá prúd, mohla by sa vybiť batéria automobilu.

### Otvorenie hlavného okna

**HLAVNÉ OKNO** sa otvorí, keď spustíte navigačný softvér.

Ak je otvorené iné okno softvéru, klepnite na tlačidlo  (Späť). Dostanete sa tak do okna, z ktorého ste prišli.

Klepnite na tlačidlo  (Späť) toľkokrát, až kým sa otvorí **HLAVNÉ OKNO**.

## 5.2 Zadanie nového cieľa

Nové ciele sú pre **NAVIGON 2100 | 2110** všetky ciele, ku ktorým ste ešte nenavigovali alebo ktoré ste ešte neuložili.

Môžete tu zadať adresu, vybrať špeciálny cieľ alebo vybrať cieľ rýchleho prístupu.

Ak zadáte nový cieľ po prvýkrát, otvorí sa zoznam **KRAJINY NA MAPE**. Klepnite na krajinu, v ktorej leží váš cieľ.

### 5.2.1 Zadanie cieľovej krajiny

Nad pravým horným rohom najvyššie položeného zadávacieho poľa okien **ADRESA**, **DÔLEŽITÉ MIESTO V URČITEJ LOKALITE** a **DÔLEŽITÉ MIESTO CELOŠTÁTNEHO VÝZNAMU** sa nachádza tlačidlo Krajina. Zobrazuje označenie krajiny, z ktorej sa momentálne dajú zadávať navigačné ciele.

Ak leží váš cieľ v inej krajine, postupujte nasledovne:

1. Klepnite na tlačidlo Krajina.  
Otvorí sa zoznam **KRAJINY NA MAPE**.
2. Klepnite na krajinu, v ktorej leží váš cieľ.  
Zoznam **KRAJINY NA MAPE** sa opäť zatvorí.  
Na ikone sa zobrazí označenie cieľovej krajiny.



**Upozornenie:** Môžete zvoliť iba krajiny, u ktorých aktuálne načítaná mapa pokrýva aspoň ich časť.

### 5.2.2 Cieľová adresa

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Nový cieľ > Zadať adresu.  
Ak chcete zadať adresu v USA alebo v Kanade (a vybrali ste príslušnú mapu), otvorí sa ponuka **PORADIE ZADANIA**.
- 1a Zvoľte, či chcete najprv zadať ulicu a potom mesto (Najprv ulica) alebo najprv mesto a potom ulicu (Najprv mesto).



**Upozornenie:** Nasledovný popis vychádza z toho, že ste ako poradie pre zadávanie adresy vybrali Najprv mesto.

- Otvorí sa okno **ADRESA**.
2. Zadajte názov alebo poštové smerovacie číslo cieľového mesta.

3. Zadajte názov cieľovej ulice. Môžete ale zadať aj názov známeho objektu, napr. "Olympijský štadión" alebo "Eifelova veža".
4. Zadajte číslo domu. Ak nepoznáte číslo domu, alebo ak ste v predchádzajúcom kroku zadali objekt, potom nechajte toto pole prázdne.

Ak nepoznáte číslo domu, ale poznáte názov blízko ležiacej priečnej cesty, potom kliknite na pole Priečna ulica a zadajte do neho tento názov. Navigačný systém potom vypočíta trasu ku križovatke oboch zadaných ulíc.



**Upozornenie:** Nemusíte zadať všetky údaje adresy.

Ak zadáte iba mesto, vypočíta navigačný systém trasu do stredu mesta.

Ak zadáte iba mesto a ulicu, ale nezadáte ani číslo domu ani priečnu ulicu, vypočíta navigačný systém trasu do stredu zadanej ulice.

5. Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.

Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



**Upozornenie:** Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

### 5.2.3 Špeciálny cieľ

Špeciálne ciele, skrátene nazývané aj POI (**P**oint **O**f Interest), sú užitočné adresy, ktoré sú zoradené podľa určitých kritérií.

K špeciálnym cieľom patria letiská, trajekty, reštaurácie, hotely, čerpacie stanice, verejné zariadenia, ambulancie lekárov, nemocnice, nákupné centrá a ďalšie.


Špeciálne ciele sa dajú na mape zobrazit' symbolom. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Možnosti > Nastavenie > Osobit' ciele, aby ste nastavili, ktoré kategórie sa majú zobrazit' na mape.

#### Špeciálny cieľ nablízku

Špeciálne ciele nablízku sú ciele, ktoré sa nachádzajú v istom okruhu okolo vašej aktuálnej polohy. Takto môžete napr. vždy ľahko nájsť najbližšiu čerpaciu stanicu, bez ohľadu na to, kde sa nachádzate.



**Upozornenie:** Na zistenie polohy musí byť dostatočný príjem GPS.

Dostatočný príjem GPS rozpoznáte podľa symbolu  (**GPS pripravené**). Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Stav GPS, uložit' aktuálnu polohu" na strane 41.



**Upozornenie:** V rýchlej voľbe sú k dispozícii tri kategórie špeciálnych cieľov zo súčasného okolia, ktoré sa dajú vyhľadať rýchlo a bez ďalšieho zadávania. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Špeciálne ciele v rýchlej voľbe" na strane 24.

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Nový cieľ > Vyhľadať špeciálny cieľ > v okolí.  
Otvorí sa okno **DÔLEŽITÉ MIESTO V OKOLÍ**.
2. Zadajte, z ktorej kategórie chcete vybrať špeciálny cieľ.  
Ak obsahuje zvolená kategória podkategórie, otvorí sa zoznam Podkategória.
3. Zadajte, z ktorej kategórie chcete nájsť špeciálny cieľ.  
Otvorí sa zoznam Označenie cieľa. Obsahuje najbližšie ležiace špeciálne ciele zadanej kategórie zoradené podľa vzdialenosti.
4. Klepnite na označenie cieľa
5. Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.  
Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

## Špeciálny cieľ celonárodného významu

Špeciálnymi cieľmi celonárodného významu sú letiská, pamätihodnosti a pomníky národného významu, väčšie prístavy a iné miesta. Môžete napr. nájsť známe pamätihodnosti aj vtedy, keď nevíete, ku ktorému mestu patria.

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Nový cieľ > Vyhľadať špeciálny cieľ > v celej krajine.  
Otvorí sa okno **DÔLEŽITÉ MIESTO CELOŠTÁTNEHO VÝZNAMU**.
2. Zadajte, z ktorej kategórie chcete vybrať špeciálny cieľ.  
Otvorí sa zoznam Označenie cieľa. Obsahuje špeciálne ciele zadanej kategórie v abecednom poradí.
3. Klepnite na označenie cieľa
4. Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.  
Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

## Špeciálny cieľ z určitého miesta

Špeciálne ciele z určitého miesta môžu byť nápomocné pri navigácii do cudzieho mesta.

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Nový cieľ > Vyhľadať špeciálny cieľ > v určitej lokalite.

Otvorí sa okno **DŮLEŽITÉ MÍSTO V URČITEJ LOKALITE**.

2. Zadajte názov alebo poštové smerovacie číslo cieľového mesta.
3. Zadajte, z ktorej kategórie chcete vybrať špeciálny cieľ.

Ak obsahuje zvolená kategória podkategórie, otvorí sa zoznam Podkategória.

4. Zadajte, z ktorej kategórie chcete nájsť špeciálny cieľ.

Otvorí sa zoznam Označenie cieľa. Obsahuje špeciálne ciele zadanej kategórie v abecednom poradí.

5. Klepnite na označenie cieľa
6. Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.

Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.


### 5.2.4 Špeciálne ciele v rýchlej voľbe

V rýchlom prístupe sú k dispozícii tri kategórie. Ciele nablízku, ktoré zodpovedajú jednej z týchto kategórií, môžete dať vymenovať rýchlo a bez ďalšieho zadávania.

- ▶ Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Možnosti > Nastavenie > Osobité ciele, aby ste nastavili, ktoré kategórie budú k dispozícii v rýchlej voľbe.

**Upozornenie:** Na zistenie polohy musí byť dostatočný príjem GPS.



Dostatočný príjem GPS rozpoznáte podľa symbolu  (**GPS pripravené**). Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Stav GPS, uložíť aktuálnu polohu" na strane 41.

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Nový cieľ.

Otvorí sa ponuka **NOVÝ CIEĽ**.

Pod ponukou sú zobrazené ikony kategórií, ktorých špeciálne ciele sú k dispozícii v rýchlom prístupe.

2. Klepnite na kategóriu, v ktorej hľadáte cieľ.

Otvorí sa zoznam Označenie cieľa. Obsahuje najbližšie ležiace špeciálne ciele zadanej kategórie zoradené podľa vzdialenosti.



- Klepnite na označenie cieľa  
Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.





Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

### 5.2.5 Informácie o cieľi

O mnohých cieľoch, ktoré zadávate, sú uložené ďalšie informácie v databáze navigačného systému.

Pri mnohých reštauráciách je uložené napr. telefónne číslo. Môžete tam hneď zavolať alebo si rezervovať stôl.

Jedno z horeopísaných okien na zadanie cieľa je otvorené.

- ▶ Klepnite na tlačidlo  (Informácie o cieľovej lokalite).  
Otvorí sa okno **INFORMÁCIE O CIEĽOVEJ LOKALITE**. Obsahuje všetky informácie, ktoré sú o zadanom cieľi dostupné v databáze systému.
- ▶ Klepnite na tlačidlo Storno, aby ste opäť zatvorili okno **INFORMÁCIE O CIEĽOVEJ LOKALITE**.
- ▶ Klepnite na tlačidlo  (Zobrazit' na mape), ak chcete vidieť cieľ na mape.

## 5.3 Výber uloženého cieľa

V Moje ciele sú v **NAVIGON 2100 | 2110** ponúknuté na výber nasledujúce zoznamy cieľov resp. adries:

- ▶ **POSLEDNÉ CIELE**: Ciele ku ktorým ste už raz navigovali,
- ▶ **OBLÚBENÉ**: Všetky ciele, ktoré ste uložili do **NAVIGON 2100 | 2110**.

### 5.3.1 Posledné ciele

**NAVIGON 2100 | 2110** uloží posledných 30 cieľov, ku ktorým ste spustili navigáciu, do zoznamu **POSLEDNÉ CIELE**.

- Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Moje ciele > Posledné ciele.
- Klepnite na cieľ, do ktorého chcete navigovať.
- Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.

Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

### 5.3.2 Oblúbené

Ciele, do ktorých chcete opakovane cestovať, môžete uložiť do zoznamu **OBLÚBENÉ**.

Do zoznamu **OBLÚBENÉ** sa dá uložiť až 300 cieľov.



Informácie o uložení cieľa nájdete v kapitole "Uloženie cieľa" na strane 28.

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Moje ciele > Oblúbené.
2. Klepnite na cieľ, ku ktorému chcete navigovať.
3. Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu.  
Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

## 5.4 Navigácia domov

V **NAVIGON 2100 | 2110** môžete uložiť jednu adresu ako adresu domov. Navigácia domov sa potom dá kedykoľvek spustiť klepnutím na jediné tlačidlo.

Pri prvom klepnutí na tlačidlo Domov sa zobrazí výzva, aby ste zadali svoju adresu.




Ďalšie informácie o zadávaní adresy domov nájdete v kapitole "Definovanie cieľa ako adresy domov" na strane 29.

- ▶ Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Domov.  
Ak ste ešte nezadali svoju adresu, budete na to upozornení v dialógovom okne.  
Spustí sa navigácia. Platí rovnaký profil trasy ako pri poslednej navigácii.

## 5.5 Určenie cieľa na mape

Cieľ navigácie môžete určiť priamo na mape. Popri mestách a uliciach tam môžete rýchlo zvoliť aj špeciálne ciele.


1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na Zobraziť mapu.
2. Klepnite na tlačidlo  (Hľadať cieľ).  
Mapa sa otvorí v režime **Hľadať cieľ**.
3. Klepnite na bod, ku ktorému chcete navigovať.



**Upozornenie:** Ako sa dá zmeniť zobrazený výrez mapy, aby bol na ňom cieľ dobre viditeľný, nájdete v kapitole "Mapa v režime Hľadať cieľ" na strane 39.

Cieľová lokalita, na ktorú ste klepli, sa zobrazí pod zameriavacím križikom.

V spodnej tretine obrazovky sa zobrazia geografické koordináty cieľovej lokality a príslušná adresa.

4. Klepnite na tlačidlo  (OK).  
Otvorí sa okno **CIEĽ NA MAPE**. V ľavom hornom rohu sú zobrazené presné údaje o adrese zvolenej cieľovej lokality.
5. Klepnite na tlačidlo Navigovať tam.  
Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.



Informácie o spustení navigácie nájdete v kapitole "Spustenie navigácie" na strane 27. Pokračujte tam v čítaní.

## 5.6 Spustenie navigácie

Mapa je otvorená v režime **Náhľad**.

Cieľ navigácie je zobrazený malou vlajôčkou. Je zobrazená trať a predpokladaná doba jazdy.

### Profil trasy

Vygenerovanie trasy vychádza z takzvaného profilu trasy.

Ak chcete teraz nahliadnuť do tohto profilu trasy alebo ho zmeniť, klepnite na tlačidlo Profil trasy.



**Upozornenie:** Ak zmeníte profil trasy, zostanú tieto zmeny platné aj pre nasledujúcu navigáciu.

Informácie o zmene jednotlivých nastavení profilu trasy získate, keď klepnete na príslušné tlačidlo  (Pomocník).

### Popis trasy

Ak chcete vidieť podrobný popis cesty, klepnite na Možnosti > Zobrazíť popis trasy.



Informácie o funkčnosti okna **POPIS TRASY** nájdete v kapitole "Popis trasy" na strane 42.

## Spustenie navigácie


- ▶ Klepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu alebo jednoducho vyštartujte.

## Žiadny príjem GPS

Ak nie je prijímaný GPS signál postačujúci, zobrazí sa nasledujúce hlásenie: "GPS signál je momentálne nedostupný. Navigácia sa spustí automaticky, akonáhle bude dostatočný príjem GPS."

Máte nasledujúce možnosti:


- ▶ Počkajte. Len čo postačí príjem GPS na vypočítanie polohy, vygeneruje sa trasa a môžete spustiť navigáciu.
- ▶ Klepnite na tlačidlo Storno. Otvorí sa **HLAVNÉ OKNO**. Váš cieľ je uložený v zozname **POSLEDNÉ CIELE**.
- ▶ Klepnite na tlačidlo Demo. Trasa sa vygeneruje zo stredu miesta, ktoré ste zadali ako východzí bod. Následne dôjde k simulácii navigácie na tejto trase.

Klepnite na tlačidlo  (Späť), aby ste ukončili demonštráciu.

## 6 Správa cieľov

Do zoznamu **OBLÚBENÉ** sa môže uložiť každý cieľ, ktorý zadáte a aj ciele zo zoznamu **POSLEDNÉ CIELE**. Má to význam obzvlášť vtedy, keď do tohto cieľa cestujete častejšie.

### 6.1 Uloženie cieľa

1. Zadajte cieľ ako je popísané v kapitole "Zadanie nového cieľa" na strane 21. **Neklepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu!**
2. Klepnite na Možnosti > Uložiť cieľ  
- ALEBO -
  1. Zvoľte cieľ zo zoznamu **POSLEDNÉ CIELE** tak, ako je popísané v kapitole "Posledné ciele", strana 25. **Neklepnite na tlačidlo Spustiť navigáciu!**
  2. Klepnite na Možnosti > Uložiť do Oblúbené.
  3. Zadajte označenie cieľa.
  4. Ak chcete cieľ definovať ako adresu domov, potom klepnite na tlačidlo  (Zmeniť), aby bola hodnota Áno zryzrasnená čiernou.
5. Klepnite na tlačidlo Uložiť.

## 6.2 Definovanie cieľa ako adresy domov

Zoznamu **OBLÚBENÉ** môžete nastaviť jeden cieľ ako adresu domov. Môžete potom vždy rýchlo spustiť navigáciu k tomuto cieľu tak, že v **HLAVNOM OKNE** klepnete na tlačidlo Domov.

1. Zvoľte v zozname **OBLÚBENÉ** cieľ, ktorý chcete definovať ako adresu domov. (Pozri kapitola "Oblúbené", strana 26)
2. Klepnite na Možnosti > Adresa domov.

Zvolený cieľ je teraz uložený ako adresa domov. V zozname **OBLÚBENÉ** je adresa domov pre ľahšie rozpoznanie zobrazená ako malý domček.

## 7 Trasy s etapami

Trasu môžete plánovať aj vtedy, keď nemáte príjem GPS, napr. pohodlne z domu. Vložené trasy môžete uložiť na ďalšie použitie a môžete plánovať ľubovoľné množstvo trás, napr. pre vašu dovolenku.

### 7.1 Plánovanie trasy

1. Klepnite v **HLAVNOM OKNE** na tlačidlo Možnosti.  
Otvorí sa zoznam možností.
2. Klepnite na možnosť Plánovanie trasy.  
Otvorí sa okno **PLÁNOVANIE TRASY**.

#### 7.1.1 Zadanie počiatočného bodu

Počiatočný bod trate je bod, v ktorom chcete začať jazdu. Nemusí to byť vždy aktuálne stanovisko: ak už doma plánujete trať výletu z miesta vašej dovolenky, môžete napr. zadať váš hotel ako počiatočný bod cesty.

Počiatočný bod je dôležitý iba vtedy, keď chcete plánovanú trasu vidieť na mape, ale momentálne nemáte príjem GPS alebo sa nenachádzate na plánovanom počiatočnom bode. Počiatočný bod, ktorý zadáte, má preto poradové číslo "0".

Len čo spustíte navigáciu, použije sa ako počiatočný bod pre výpočet trasy vaša aktuálna poloha.

Prvá etapa je teda jazda k bodu trasy s poradovým číslom "1".

1. Klepnite na pole Zadať miesto štartu.  
Otvorí sa ponuka **MIESTO ŠTARTU**.

Ak chcete zadať aktuálnu polohu ako počiatočný bod:

2. Klepnite na bod ponuky Aktuálna poloha.

Ak chcete zadať iný počiatočný bod:

2. Klepnite na príslušné tlačidlo.
3. Zadajte počiatočný bod. (Pozri príslušný odsek kapitoly "Navigácia", strana 19 ff.)
4. Klepnite na tlačidlo Nastaviť miesto štartu.  
Zvolený počiatočný bod sa teraz zobrazí vedľa tlačidla 0 (Miesto štartu).

## Zmena počiatočného bodu

- ▶ Klepnite na pole Zadať miesto štartu.

Otvorí sa ponuka **MIESTO ŠTARTU**. Teraz môžete zadať iný počiatočný bod. Postupujte tak, ako je popísané vyššie.

### 7.1.2 Zadanie bodov trasy

Body trasy sú ciele, ku ktorým chcete navigovať.

Pred každým bodom je viditeľné jeho poradové číslo na tlačidle.

1. Klepnite na pole Pridať bod trasy.

Otvorí sa ponuka **BOD TRASY**.

2. Klepnite na tlačidlo pre požadovaný druh zadania cieľa.
3. Zadajte bod trasy. (Pozri príslušný odsek kapitoly "Navigácia", strana 19 ff.)
4. Klepnite na tlačidlo Pridať.

Zvolený bod trasy je teraz zobrazený pri svojom poradovom čísle.

Opakujte tieto kroky pre každý ďalší cieľ, ktorý chcete pridať k trase.

### 7.1.3 Spracovanie bodov trasy

Body trasy sa z nej dajú vymazať. Poradie bodov trasy sa môže ľubovoľne meniť.



**Upozornenie:** Miesto štartu (poradové číslo "0") nemôžete ani presunúť ani odstrániť.

- ▶ Klepnite na miesto štartu, ktorý chcete spracovať.

Kontextová porucha obsahuje nasledujúce tlačidlá.



Bod trasy dopredu: Posunie zvolený bod trasy viac dopredu.  
(Príklad: z bodu trasy 2 sa stáva bod trasy 1)



**Bod trasy dozadu:** Posunie zvolený bod trasy viac dozadu. (Príklad: z bodu trasy 2 sa stáva bod trasy 3)



**Vymazať:** Odstráni zvolený bod. Diaľogové okno vás vyzve na potvrdenie odstránenia.

## 7.2 Správa trás

Každú plánovanú trasu môžete uložiť pod konkrétnym názvom.



**Upozornenie:** Uloží sa iba začiatkový bod a body trasy, ale trasa nie je vygenerovaná. Keď načítate uloženú trasu, musí ju navigácia vygenerovať nanovo.

Uložené trasy môžete načítať, premenovať alebo odstrániť.

### 7.2.1 Uloženie trasy

Okno **PLÁNOVANIE TRASY** je otvorené. Zadali ste začiatkový bod a aspoň jeden bod trasy.

1. Klepnite na Možnosti > Uložiť trasu.
2. Zadajte označenie trate.
3. Klepnite na tlačidlo Uložiť.

Cieľ bol teraz prijatý do zoznamu **ULOŽENÉ TRASY**. Diaľogové okno sa zatvorí.

### 7.2.2 Načítanie trasy

1. Klepnite na tlačidlo Možnosti.
2. Klepnite na trasu, ktorú chcete načítať.
3. Klepnite na tlačidlo Načítať trasu.

Otvorí sa okno **PLÁNOVANIE TRASY**. Je v ňom zapísaný začiatkový bod a jednotlivé body načítanej trasy.

## 7.3 Navigácia

Trasa musí byť najprv vygenerovaná. Potom môžete navigáciu spustiť alebo iba simulovať.

### 7.3.1 Vygenerovanie a zobrazenie trasy

Plánovaná trasa môže byť vygenerovaná a zobrazená na mape aj bez príjmu GPS, aby ste si mohli vytvoriť prehľad o trati.

Okno **PLÁNOVANIE TRASY** je otvorené. Je v ňom zaznamenaný začiatkový bod a aspoň jeden bod trasy.

1. Klepnite na tlačidlo **Zobrazit' trasu**.

Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**.

Začiatkový bod a body trasy sú označené malými vlajočkami. Pre každú etapu je uvedená vzdialenosť a predpokladaná doba jazdy. Okrem toho sú uvedené údaje pre celú trasu.

### 7.3.2 Simulácia trasy

Navigáciu môžete aj iba simulovať.



**Upozornenie:** Na simuláciu navigácie nepotrebujete príjem GPS.

Simulovať sa dajú iba trasy s maximálnou dĺžkou 100 km.

---

Dali ste vygenerovať a zobrazit' trasu.

- ▶ Klepnite na tlačidlo **Možnosti**.

Trasa je pre simuláciu vygenerovaná nanovo. Po vygenerovaní sa spustí simulácia.

#### Ukončenie simulácie

Simulácia sa teraz môže ukončiť.

- ▶ Klepnite na tlačidlo  (**Spät'**).

Dialogové okno vás vyzve na potvrdenie ukončenia navigácie.

Následne sa otvorí okno **PLÁNOVANIE TRASY**.

### 7.3.3 Spustenie navigácie

Dali ste vygenerovať a zobrazit' trasu.

#### Profil trasy

Pre vygenerovanie trasy sú základom tzv. možnosti trasy.

Ak chcete teraz nahliadnuť do týchto možností trasy alebo ich zmeniť, klepnite na tlačidlo **Profil trasy**.

---

**Upozornenie:** Ak zmeníte profil trasy, zstanú tieto zmeny platné aj pre nasledujúcu navigáciu.

Informácie o zmene jednotlivých nastavení profilu trasy získate, keď

klepnete na príslušné tlačidlo  (**Pomocník**).

---



## Popis trasy

Ak chcete vidieť podrobný popis cesty, klepnite na **Možnosti** > **Zobraziť popis trasy**.



Informácie o funkčnosti okna **POPIS TRASY** nájdete v kapitole "Popis trasy" na strane 42.

## Spustenie navigácie

- ▶ Klepnite na tlačidlo **Spustiť navigáciu** alebo jednoducho vyštartujte.

## Žiadny príjem GPS

Ak nie je prijímaný postačujúci signál GPS, zobrazí sa nasledujúce hlásenie:

"GPS signál je momentálne nedostupný. Navigácia sa spustí automaticky, akonáhle bude dostatočný príjem GPS."

Máte nasledujúce možnosti:

- ▶ Počkajte. Len čo postačí príjem GPS na vypočítanie polohy, vygeneruje sa trasa a môžete spustiť navigáciu.
- ▶ Klepnite na tlačidlo **Storno**. Otvorí sa **HLAVNÉ OKNO**. Váš cieľ je uložený v zozname **POSLEDNÉ CIELE**.

# 8 Možnosti

V niektorých oknách sú možnosti, pomocou ktorých môžete získať prístup k ďalším funkciám.

- ▶ Klepnite na tlačidlo **Možnosti**, ak chcete otvoriť zoznam možností.
- ▶ Klepnite na možnosť, ktorú chcete vybrať.
- ▶ Ak chcete zatvoriť zoznam možností bez toho, aby ste spustili nejakú možnosť, potom opäť klepnite na tlačidlo **Možnosti**.

**Vymazať všetky:** Odstráni všetky ciele zo zoznamu **POSLEDNÉ CIELE**. Zoznam je potom prázdny. Dialógové okno vás vyzve na potvrdenie vymazania.

**Uložiť do Oblúbené:** Uloží zadaný cieľ do zoznamu **OBLÚBENÉ**.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Uloženie cieľa" na strane 28.

**Zobraziť na mape:** Zobrazí zadanú adresu na mape.

**Nastavenie:** Otvorí okno **NASTAVENIE**. Tam môžete konfigurovať navigačný systém.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Konfigurácia" na strane 44.

**Kniha jász:** Otvorí okno **KNIHA JÁZD**. Tam môžete začať resp. ukončiť zápis do knihy jász.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Kniha jász" na strane 44.

**Uložené trasy:** Otvorí okno, z ktorého môžete načítať uloženú trať.

**Stav GPS:** Otvorí okno **STAV GPS**. Tam môžete nahliadnuť do podrobností o prijíme GPS. Môžete uložiť aj údaje aktuálnej polohy.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Stav GPS, uložiť aktuálnu polohu" na strane 41.

**Adresa domov:** Uloží zvolenú adresu ako vašu adresu domov. Môžete potom vždy rýchlo spustiť navigáciu tak, že v **HLAVNOM OKNE** klepnete na tlačidlo **Domov**.

**Kalibrácia dotykového displeja:** Otvorí okno, v ktorom môžete nanovo nakalibrovať (vycentrovať) dotykový displej, ak reaguje na dotyky nepresne.

**Zobraziť mapu:** Otvorí mapu v režime **Hľadať cieľ**. Tu môžete určiť navigačný cieľ priamo na mape.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Určenie cieľa na mape" na strane 26.

**Vymazať:** Odstráni zvolený cieľ zo zoznamu **OBLÚBENÉ** alebo zvolenú trasu zo zoznamu **ULOŽENÉ TRASY**. Dialógové okno vás vyzve na potvrdenie odstránenia.

**Nová trasa:** Odstráni začiatkový bod a všetky body trasy z okna **PLÁNOVANIE TRASY**, takže môžete napláňovať novú trasu..

V prípade potreby uložte skôr naplánovanú trať

**Informácie o produkte:** Otvorí okno, v ktorom získate informácie o inštalovanej verzii softvéru.

**Uložiť trasu:** Otvorí okno, v ktorom môžete uložiť plánovanú trasu pod konkrétnym názvom.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Uloženie trasy" na strane 31.

**Plánovanie trasy:** Otvorí okno **PLÁNOVANIE TRASY**. Tam môžete plánovať trasu, spravovať naplánované trasy a spustiť navigáciu po naplánovanej trase.

Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Trasy s etapami" na strane 29.

**Profil trasy:** Otvorí okno **PROFIL TRASY**. Tam môžete nahliadnuť do možností pre vygenerovanie trasy a v prípade potreby ich zmeniť.

**Simulácia:** Simuluje navigáciu na zobrazenej trase. Túto simuláciu môžete vykonať aj bez prijímu GPS. Simulovať sa dajú ale iba trasy s maximálnou dĺžkou 100 km.

**Premenovať:** Otvorí okno, v ktorom môžete zmeniť označenie zvoleného cieľa alebo trasy.

**Doprava:** Otvorí okno **DOPRAVNÉ HLÁSENIA**, v ktorom sú vypísané existujúce hlásenia. Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "TMC (Dopravné hlásenia)", na strane 43.

**Zobraziť popis trasy:** Zobrazí podrobný popis trasy so všetkými bodmi, na ktorých musíte odbočiť.  
Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Popis trasy" na strane 42.

**Nastavenie z výroby:** Otvorí okno, v ktorom sa dajú všetky nastavenia vrátiť na nastavenia z výroby.

**Vymazať cieľ:** Odstráni označený cieľ zo zoznamu (**POSLEDNÉ CIELE** alebo **OBĽÚBENÉ**). Dialógové okno vás vyzve na potvrdenie vymazania.

**Uložiť cieľ:** Uloží zadanú adresu do zoznamu **OBĽÚBENÉ**.  
Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Uloženie cieľa" na strane 28.

**Pridať k trase:** Otvorí plánovanie trasy. Zadaná adresa sa pridá ako prvý bod novej trasy.  
Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Trasy s etapami" na strane 29.

## 9 Pracovanie s mapou

### 9.1 Mapový materiál

Aj keď ste uložili viaceré navigačné mapy na pamäťovú kartu v navigačnom prístroji, **NAVIGON 2100 | 2110** môže pracovať iba s jednou mapou.

Klepnite na Možnosti > Nastavenie > Aktuálna mapa, aby ste videli, ktorá mapa sa momentálne používa. Môžete tam vybrať aj iné mapy.

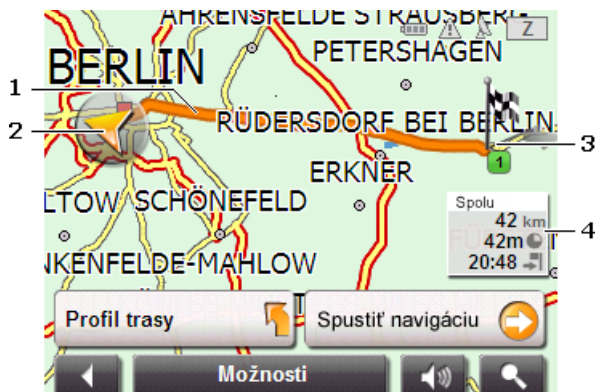
### 9.2 Mapa v režime Náhľad


Zadali ste cieľ alebo klepli na tlačidlo Spustiť navigáciu.

- ALEBO -

Naplánovali alebo načítali ste trasu a klepli na tlačidlo Zobraziť trasu.

Mapa sa otvorí v režime **Náhľad**. Zobrazí sa celá trať.

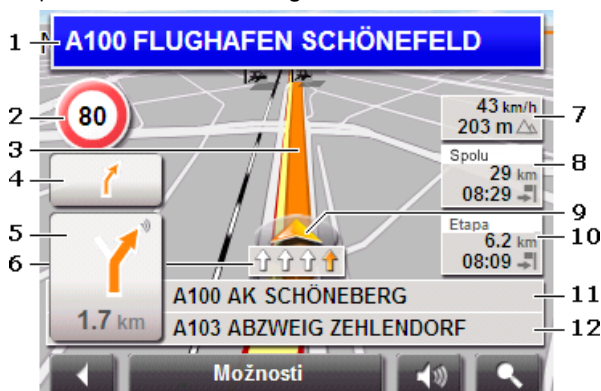


- 1 Trasa je zvýraznená oranžová farbou.
- 2 Oranžový trojuholník zobrazuje aktuálnu polohu.  
Ak zobrazíte naplánovanú alebo načítanú trasu a zadaný začiatkový bod nie je vašou aktuálnou polohou, potom je možné, že sa aktuálna poloha v náhľade nezobrazí.
- 3 Cieľ je označený malou vlajočkou.  
Ak zobrazíte naplánovanú alebo načítanú trasu, je označený začiatkový bod a každý bod trasy vlajočkou.
- 4 V malom informačnom poličku uvidíte celú tratu jazdy, predpokladanú dobu jazdy a predpokladaný čas príchodu.  
Tieto informácie sa dajú zobrazit' alebo skryt' v ponuke **Možnosti** > **Nastavenie** > **Základné nastavenia**.  
Ak zobrazíte trasu s viacerými etapami, uvidíte tieto informácie aj pre každú etapu.
  - ▶ Klepnite na tlačidlo **Profil trasy**, ak chcete vidieť príp. zmeniť nastavenia, ktoré sú podkladom pre výpočet trasy.
  - ▶ Klepnite na tlačidlo **Spustiť navigáciu**, ak chcete začať jazdu.  
Ak zobrazíte naplánovanú alebo načítanú trasu, môže byť trasa príp. znovu vypočítaná. Začiatkovým bodom bude teraz vo výpočte vaša aktuálna pozícia. Navigácia vedie najprv k prvému zadanému bodu trasy.
  - ▶ Ak chcete vidieť podrobný popis cesty, klepnite na **Možnosti** > **Zobrazit' popis trasy**. (Pozri "Popis trasy", strana 42)
  - ▶ Klepnite na tlačidlo  (**Hľadať cieľ**), ak chcete vidieť mapu v režime **Hľadať cieľ**. (Pozri "Mapa v režime Hľadať cieľ", strana 39)

## 9.3 Mapa v režime Navigácia

Navigácia bola spustená po tom, ako sa trasa zobrazila na mape v režime **Náhľad**,

Mapa sa otvorí v režime **Navigácia**.



- 1 Tu je zobrazené, aké dopravné značenie máte nasledovať.
- 2 Tu sú zobrazené prípadné platné obmedzenia rýchlosti.
- 3 Trasa je zobrazená oranžová farbou.
- 4 V malom poli šípky sa vám pri za sebou rýchlo vykonaných akciách zobrazí akcia za nasledujúcou akciou.
- 5 Veľké pole šípky naznačuje schematické zobrazenie nasledujúcej križovatky, na ktorej máte odbočiť. Pod ním je udaná vzdialenosť k najbližšej križovatke.

Ak sa blížite ku križovatke, objaví sa namiesto údajov o vzdialenosti bodové zobrazenie:



Čím viac žltých bodov je zobrazených, tým bližšie je križovatka.

Ak dlho nemusíte odbočovať, zobrazí sa iba šípka v smere jazdy, pod ktorou je údaj o vzdialenosti, ktorý informuje, ako ďaleko máte nasledovať priebeh cesty.

- ▶ Klepnite na veľké šípkové pole, aby ste počuli aktuálny jazdný pokyn.

- 6 Jazdné pruhy, ktoré vedú k vášmu cieľu, sú zobrazené oranžová farbou.
- 7 Tu je zobrazená aktuálna výška nad morom a aktuálna rýchlosť.
- 8 V poli **Spolu** vidíte zostávajúcu vzdialenosť od cieľa, predpokladanú dobu jazdy a predpokladaný čas príchodu.
- 9 Oranžový trojuholník zobrazuje vašu aktuálnu polohu na mape. Pritom sa stará neustále sa meniaci výrez mapy o to, aby bola vaša aktuálna poloha na mape vždy čo najviac vycentrovaná.
- 10 Ak navigujete na ceste s viacerými etapami, vidíte v poli **Etapa** zostávajúcu vzdialenosť k ďalšiemu čiastkovému cieľu, predpokladanú dobu jazdy a predpokladaný čas príchodu.
- 11 V hornom poli ulice je označenie nasledujúceho úseku trate, po ktorom máte jazdiť.
- 12 V dolnom poli ulice je označenie úseku trate, na ktorom sa práve nachádzate.




**Upozornenie:** Zobrazenie mnohých horeuvedených oblastí sa dá konfigurovať pomocou [Možnosti](#) > [Nastavenie](#) > [Základné nastavenia](#). Niektoré zobrazenia fungujú len vtedy, keď sú v mapovom materiáli dostupné príslušné informácie.

---




**Upozornenie:** Ak klepnete na veľké pole šípky, zopakuje sa aktuálne platný jazdný pokyn.

---

- ▶ Ak chcete vidieť podrobný popis cesty, klepnite na [Možnosti](#) > [Zobraziť popis trasy](#). (Pozri "Popis trasy", strana 42)
- ▶ Klepnite na tlačidlo  ([Hľadať cieľ](#)), ak chcete vidieť mapu v režime **Hľadať cieľ**. (Pozri "Mapa v režime Hľadať cieľ", strana 39)

## Ukončenie navigácie

Klepňte na tlačidlo  ([Späť](#)), aby ste ukončili navigáciu. Dialógové okno vás vyzve na potvrdenie.

## Funkcie mapy v režime Navigácia

Klepňte na ľubovoľný bod mapy v režime **Navigácia**. Zobrazia sa tlačidlá s rôznymi funkciami.

2D/3D: Prepína medzi 2D a 3D režimom. Ikona aktuálne nastaveného režimu je zobrazená oranžovou farbou.

**Deň/Noc:** Prepína medzi režimami displeja "Deň" a "Noc". Ikona aktuálne nastaveného režimu je zobrazená oranžovou farbou.

**Čiastkový cieľ:** Otvorí ponuku na zadanie čiastkového cieľa.

Navigácia vás najprv nasmeruje do tohto cieľa. Potom môžete pokračovať v navigácii k vášmu pôvodnému cieľu.

**Preskočiť bod trasy:** Klepnite na toto tlačidlo, aby ste vynechali najbližší bod trasy. Toto tlačidlo nie je aktívne, ak pred vami nie sú ešte aspoň dva body trasy.

**Blokovanie:** Klepnite na toto tlačidlo, aby ste zablokovali úsek trate pred vami, t.j. aby sa vygenerovala trasa popri tomto úseku, napr. ak ste sa dozvedeli z rádia o zápche na tomto úseku.

Klepnite ešte raz na toto tlačidlo, aby ste opäť zrušili blokovanie.

**Dôležité miesta na trase:** Klepnite na toto tlačidlo, aby ste dali zobraziť špeciálne ciele na trase. Tak napr. rýchlo zistíte, ako ďaleko je ešte k najbližšiemu odpočívadlu na diaľnici. Cieľ, ktorý je tu zobrazený,

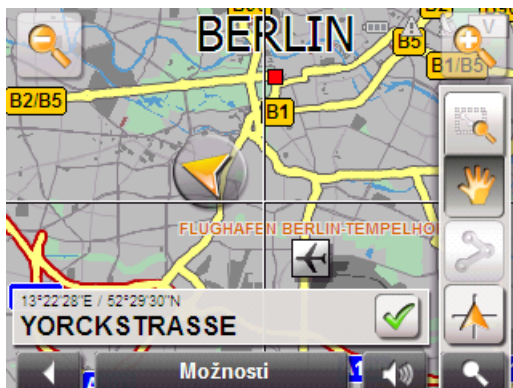
môžete pridať aj ako čiastkový cieľ a to tak, že klepnete na tlačidlo (Čiastkový cieľ) vpravo vedľa jeho zápisu do zoznamu.



## 9.4 Mapa v režime Hľadať cieľ

Mapa je v režime **Hľadať cieľ** vtedy, keď na nej vidíte zameriavací krížik.

Ak ste práve na cestách, potom sa mapa nezmení. Je nasmerovaná stále tak, že je sever hore.





**Zmenšiť:** Zobrazený výsek mapy sa zväčší, ale vidíte menej podrobností.



**Zväčšiť:** Zobrazený výsek mapy sa zmenší, ale vidíte viac podrobností.



**Zoomovať:** Ak je toto tlačidlo aktívne, môžete perom alebo prstom nakresliť výrez mapy.

Výrez mapy kreslite zľava zhora smerom vpravo dole, potom je následne prispôbený na veľkosť obrazovky.

Výrez mapy kreslite zľava zhora smerom vpravo dole, týmto smerom sa mení veľkosť mapy.



**Presunúť:** Ak je toto tlačidlo aktívne, môžete perom alebo prstom zmeniť výrez mapy. Jednoducho posuňte mapu do požadovaného smeru.




**Celá trasa:** Zmení zoom mapy tak, že je viditeľná celá trasa.



**Aktuálna poloha:** Zvolí zobrazovaný výrez mapy tak, že je momentálna poloha vycentrovaná.

## 9.4.1 Práca v režime Hľadať cieľ

1. Klepnite na bod, do ktorého chcete navigovať.  
Cieľová lokalita, na ktorú ste klepli, sa zobrazí pod zameriavacím krížikom.  
V spodnej tretine obrazovky sa zobrazia geografické koordináty cieľovej lokality a príslušná adresa.
2. Klepnite na tlačidlo  (OK).  
Zobrazia sa tlačidlá s rôznymi funkciami.

**Navigovať tam:** Spustí navigáciu do zvoleného bodu. Ak sa práve nachádzate uprostred navigácie, bude prerušená.

**Čiastkový cieľ:** Nastaví zvolený bod ako čiastkový cieľ. Navigácia vás najprv nasmeruje do tohto cieľa. Potom môžete pokračovať v navigácii k vášmu pôvodnému cieľu.



Táto funkcia je aktivovaná iba vtedy, ak sa práve nachádzate uprostred navigácie.



**Definovať ako cieľ:** Priradí zvolený bod ako posledný bod k plánovaniu trasy. Ak nebolo ešte otvorené žiadne plánovanie trasy, zvolený bod sa stane prvým bodom v novom plánovaní trasy.

**Uložiť:** Otvorí okno **ULOŽIŤ CIEĽ AKO...**. Môžete zadať označenie, pod ktorým bude zadaný bod uložený do zoznamu **OBLÚBENÉ**.



Podrobnejšie informácie nájdete v kapitole "Uloženie cieľa" na strane 28.

**Hľadanie v okolí:** Otvorí okno **DÔLEŽITÉ MIESTO V OKOLÍ**. Môžete tam vyhľadávať cieľe v blízkosti zadaného bodu. (Pozri "Špeciálny cieľ nablízku", strana 22)

- ▶ Klepnite na tlačidlo  (**Hľadať cieľ**), aby ste ukončili režim **Hľadať cieľ**. Vráťte sa opäť do okna, z ktorého ste spustili tento režim.
- ▶ Klepnite na tlačidlo  (**Späť**), aby ste sa vrátili do **HLAVNÉHO OKNA**. Ak sa práve nachádzate uprostred navigácie, zobrazí sa výzva, aby ste potvrdili prerušenie navigácie.

## 10 Užitočné funkcie

### 10.1 Stav GPS, uložiť aktuálnu polohu

V okne **STAV GPS** nájdete prehľad o údajoch, ktoré vypočítava navigačný systém z prijatých GPS signálov.

Stav GPS je dostupný cez možnosti viacerých okien.

1. Klepnite na Možnosti > Stav GPS  
Aktuálna poloha sa dá uložiť do zoznamu **OBLÚBENÉ**.
2. Klepnite na tlačidlo Uložiť polohu.  
Otvorí sa dialógové okno **ULOŽIŤ CIEĽ AKO...**. Kurzor bliká v poli Označenie.
3. Zadajte označenie cieľa.
4. Zadajte, či a ktorú polohu chcete nastaviť ako adresu domov.
5. Klepnite na tlačidlo Uložiť.

## 10.2 Popis trasy

Pred spustením navigácie alebo kedykoľvek počas navigácie si môžete dať zobraziť podrobný popis vygenerovanej trasy. V tomto zozname sú v tabuľkovej forme zobrazené všetky dopravné pokyny.

Mapa je otvorená v režime **Náhľad** alebo v režime **Navigácia**.

- ▶ Klepnite na **Možnosti** > **Zobraziť popis trasy**.

Otvorí sa okno **POPIS TRASY**.



- 1 Schematické zobrazenie najbližšej križovatky, na ktorej máte zabočiť.
- 2 Vzdialenosť k tejto križovatke.
- 3 Názov ulice, do ktorej musíte zabočiť.
- 4 Zobrazuje, či chcete jazdiť príslušným úsekom trasy alebo nie.





(**Povoliť**): Príslušný úsek smie byť časťou trasy.




(**Zakázať**): Trasa nemá viesť cez príslušný úsek.

### 10.2.1 Blokovanie úsekov trasy

1. Klepnite na úseky trasy, po ktorých nechcete jazdiť, zobrazí sa pri nich ikona  (**Zakázať**).
2. Klepnite na tlačidlo  (**Zmeniť trasu**).

Navigačný systém vypočíta obchádzkovú cestu tak, že sú tieto úseky trate obchádzané. V okne **POPIS TRASY** sú zobrazené nové jazdné inštrukcie.

3. Klepnite na tlačidlo  (Späť), aby ste opäť zatvorili okno **POPIS TRASY**.

## 10.2.2 Zrušenie blokování a použitie pôvodnej trasy

Blokovanie úsekov môžete kedykoľvek opäť zrušiť.

- ▶ Klepnite v okne **POPIS TRASY** na Možnosti > Vygenerovať pôvodnú trasu.

## 10.3 TMC (Dopravné hlásenia)

Vďaka svojmu zabudovanému TMC-prijímaču disponuje navigačný systém aktuálnymi dopravnými hláseniami. V prípade potreby môže dynamicky zmeniť trasu, aby ste sa napr. vyhli dopravnej zápchke.

### 10.3.1 Zobrazenie dopravných hlásení


Aktuálne platné dopravné hlásenia sú dostupné cez možnosti viacerých okien.


1. Klepnite na Možnosti > Doprava  
Otvorí sa okno **DOPRAVNÉ HLÁSENIA**.  
Nad zoznamom zobrazuje tlačidlo Dopravné hlásenia, aký druh dopravných hlásení sa ukladá a koľko hlásení tohto druhu je k dispozícii.
2. Klepnite na tlačidlo Dopravné hlásenia, aby ste zistili, ktoré hlásenia sú zobrazené.

Pri každom hlásení na zozname sa zobrazia informácie o mieste a druhu prekážky.

- ▶ Klepnite na hlásenie, aby sa zobrazilo podrobnejšie.

Prekážky na trase môže navigačný systém Obísť () alebo

Ignorovať (). Tlačidlo zobrazuje príslušný stav Obísť / Ignorovať.

- ▶ Klepnite na tlačidlo, aby ste vybrali iné nastavenie.
- ▶ Klepnite na tlačidlo  (Späť), aby ste opäť zatvorili okno **DOPRAVNÉ HLÁSENIA**.

### 10.3.2 Nastavenia TMC

- ▶ Klepnite v okne **DOPRAVNÉ HLÁSENIA** na Možnosti (Nastavenia TMC).

V okne **NASTAVENIA TMC** môžete nastaviť a konfigurovať TMC-prijímač, ako a či sa má pre vedenie trasy zohľadniť príjem dopravného hlásenia týkajúceho sa vašej trasy.

### Režim ladenia

Klepnite na tlačidlo Režim ladenia a stanovte, ako sa má nastaviť vysielateľ, z ktorého sú prijímané dopravné hlásenia.

- ▶ Automaticky: Šípkami v oblasti Vysielač môžete nastaviť iný vysielateľ. Systém vyhľadá iný vysielateľ, ak sa zhorší príjem.
- ▶ Zachovať vysielateľ: Šípkami v oblasti Vysielač môžete nastaviť iný vysielateľ. Systém vyhľadá ten istý vysielateľ na inej frekvencii, ak sa zhorší príjem.
- ▶ Zachovať frekvenciu: Šípkami v oblasti Vysielač môžete nastaviť inú frekvenciu. Systém nevyhľadá iný vysielateľ, ak sa zhorší príjem.

### Nové vygenerovanie trasy

Klepnite na tlačidlo Nové vygenerovanie trasy a stanovte, ako sa majú zohľadňovať nové dopravné hlásenia, ktoré sa týkajú vašej trasy.

- ▶ Automaticky: Automaticky sa vypočíta obchvatová trasa.
- ▶ Na vyžiadanie: Hlásenie sa zobrazí. V tomto okne môžete určiť, či sa má alebo nemá vypočítať obchvatová trasa.

## 10.4 Kniha jász

V **NAVIGON 2100 | 2110** môžete viesť knihu jazd. Kniha jazd sa ukladá do súboru "Logbook.xls". Dá sa otvoriť v programe Microsoft Excel. Každá zaznamenaná jazda sa pridá do tohto súboru ako nová jazda na koniec tabuľky.

Pri prvom zaznamenaní jazdy sa v adresári "MN6\Logbook" na pamätevej karte vytvorí súbor "Logbook.xls". Ak tento súbor odstránite alebo presuniete, vytvorí sa pri najbližšom zaznamenaní jazdy nový súbor.



**Upozornenie:** Jazdy sa súčasne zaznamenávajú aj do ďalšieho súboru, ktorý je kompatibilný s programom **WISO Sparbuch 2007**. Tento súbor sa nazýva "MN6DriversLog.bin". Takisto je ho možné nájsť na pamätevej karte v navigačnom zariadení v adresári "MN6\Logbook".



**Upozornenie:** Keď je spustené zaznamenávanie knihy jazd, zaznamenaná sa každý pohyb automobilu aj vtedy, keď nie je spustená navigácia.

### Spustenie zaznamenávania

1. Klepnite na Možnosti > Kniha jazd.

2. Vykonajte potrebné zadania.
3. Klepnite na tlačidlo Spustiť.

### Ukončenie zaznamenávania

1. Klepnite na Možnosti > Kniha jász.
2. Klepnite na tlačidlo Zastaviť.



**Upozornenie:** Keď dôjdete do cieľa navigácie, otvorí sa dialógové okno. Udajte, či chcete teraz ukončiť zaznamenávanie do knihy jász alebo nie.

## 11 Konfigurácia NAVIGON 2100 | 2110

Okno **NASTAVENIE** je východiskovým bodom pre všetky nastavenia, s ktorými môžete **NAVIGON 2100 | 2110** upraviť podľa vašich osobných záľub.

Nastavenia sú dostupné cez možnosti viacerých okien.

- ▶ Klepnite na Možnosti > Nastavenie.

Okno **NASTAVENIE** má viaceré tlačidlá:

Aktuálna mapa, Osobité ciele, Základné nastavenia a Profil trasy.

- ▶ Klepnite na tlačidlo, aby ste otvorili príslušné nastavovacie okno.

Nastavenia jednotlivých okien sú rozdelené na viaceré obrazovky.

Listovať môžete tlačidlami





(Dofava)



(Doprava).


Niektoré nastavenia môžu nadobudnúť iba dve alebo tri rôzne hodnoty.

Tieto nastavenia rozpoznáte na tlačidle  (Zmeniť). Sú zobrazené všetky možné nastavenia. Momentálne platná hodnota je zvýraznená čiernou farbou.

- ▶ Klepnite na tlačidlo  (Zmeniť), aby ste vymenili možné hodnoty.

Niektoré nastavenia môžu nadobudnúť mnoho rôznych hodnôt. Tieto

nastavenia rozpoznáte na tlačidle  (Zoznam). Je zobrazená momentálne platná hodnota.

1. Klepnite na tlačidlo  (Zoznam).  
Otvorí sa zoznam s platnými hodnotami. Momentálne platná hodnota je označená.
2. Klepnite na požadovanú hodnotu. Teraz je už označená.
3. Klepnite na tlačidlo OK.  
Zoznam sa opäť zatvorí. Zobrazí sa nová hodnota.

Každé nastavenie má svoje tlačidlo  (Pomocník). Ak na neho klepnete, nájdete presné vysvetlenie príslušného nastavenia.

Nastavovacie okná sa dajú zatvoriť dvomi spôsobmi:

- ▶ Klepnite na tlačidlo Hotovo.  
Preberú sa zmeny, ktoré ste vykonali.
- ▶ Klepnite na tlačidlo Storno.  
Zmeny, ktoré ste vykonali, sa nepreberú.  
Okno Nastavenia je opäť otvorené.

## 12 Príloha

### 12.1 Technické údaje

Rozmery		102,6 x 79,5 x 18,7 mm
Hmotnosť		cca. 153 g
Prevádzkové podmienky	Prevádzková teplota	-10 °C až 60 °C
	Skladovacia teplota	-20 °C až 70 °C
	Vlhkosť vzduchu	0 % až 90 %, bez kondenzácie
CPU		Samsung 2440-400Mhz
Prevádzkový systém		Microsoft Windows® CE Net 5,0
Displej		3,5" LCD farebný displej s odolným dotykovým panelom
		320 x 240 Pixel (QVGA) Formát na šírku, priepustný
Pamäť	ROM	64 MB
	RAM	64 MB
GPS		zabudované (SiRF GPS III, 20 kanálov)
		Zabudovaná anténa Puzdro na vonkajšiu anténu
TMC		zabudovaný (GNS FM6)
I/O	Klávesnica	Softvérová klávesnica
	Reproduktor	zabudovaný
	Pamäťová karta	SD, MMC
	USB	USB 1,1
Akumulátor	Typ	Li-Ion, 1100 mAh
	Prevádzková doba	až do 3 hodín
Nabíjanie	Elektronika	zabudovaná
	Trvanie	cca. 2-3 hodiny
Kábel k nabíjačke do auta	Vstup	12V = (jednosmerný prúd, DC)
	Výstup	5V =, 1A (jednosmerný prúd, DC)

## 12.2 Označenie a sériové číslo

Navigačný systém je pod krytom vybavený rôznymi označeniami. (napr. CE-označenie, sériové číslo, ...)

Keď uvidíte tieto označenia, postupujte nasledovne:

Vsuňte predmet s ostrou hranou (napr. nôž alebo skrutkovač) do škár medzi predmetom a krytom na zadnej strane.

Otočte predmet tak, aby sa otvoril kryt.



**Upozornenie:** Pri zatváraní krytu dbajte na to, aby správne zapadol! Ak ho nasadíte nesprávne, môže dôjsť k zakrytiu reproduktora.

---

## 12.3 Vyhlásenie o zhode

Výrobky s označením CE vyhovujú smernici pre rádiové a telekomunikačné prístroje (R&TTE) (1999/5/EHS), smernici pre elektromagnetickú znášanosť (89/336/EHS) a smernici pre nízke napätie (73/23/EHS) – zmenená smernicou 93/68/EHS, vydanými komisiou európskeho spoločenstva.

Súlad s týmito smernicami implikuje komformitu s nasledovnými európskymi normami:

**EN301489-1**

**EN301489-3**

**EN55022**

**EN55024**

**EN61000-3-2**

**EN61000-3-3**

**IEC 60950**

Výrobca nepreberá záruku za zmeny vykonané používateľom, ktoré ovplyvňujú komformitu prístroja s označením CE, ani za z nich vyplývajúce následky.



## 13 Zoznam hesiel

### A

Adresa domov .....	26, 29
Aktuálna poloha	
Mentés .....	41

### B

Bezpečnostné pokyny .....	12
Blokovanie .....	39, 42
Body trasy	
Poradie .....	30
Vymazať .....	31
Zadať .....	30

### C

Čiastkový cieľ .....	39
Cieľ	
Adresa domov .....	26, 29
Domov .....	26, 29
Mentés .....	28
Moje ciele .....	25
Nový cieľ .....	21
Oblúbené .....	26
Popis trasy .....	27
Poradie zadania .....	21
Posledné ciele .....	25
Rýchly prístup .....	24
Spustiť navigáciu .....	27
Vyhľadať špeciálny cieľ .....	22
v celej krajine .....	23
v okolí .....	22
v určitej lokalite .....	24
Z mapy .....	26
Zadať adresu .....	21

### D

Dôležité miesta na trase .....	39
Domov .....	26, 29
Dopravné hlásenia	
Nové vygenerovanie trasy .....	44

Režim ladenia .....	44
Zobrazovať .....	43

### E

Energia .....	8, 11, 15
---------------	-----------

### G

#### GPS

Inicializovať .....	20
Rušený príjem .....	19
Signály .....	12
Symboly .....	15

### H

Hlasitosť .....	14
Hlavné okno .....	20

### I

Informácie o produkte .....	34
-----------------------------	----

### K

Kalibrovanie .....	34
Klávesnica .....	16
Kniha jász .....	34, 44
Konfigurácia .....	45

### M

#### Mapa

Hľadať cieľ .....	39
Náhľad .....	35
Navigácia .....	37
Moje ciele .....	25
Možnosti .....	17, 33

## N

Nastavenia TMC	
Dopravné hlásenia .....	43
Nové vygenerovanie trasy .....	44
Režim ladenia .....	44
TMC .....	43
Nastavenie	
Hlasitosť .....	14
Informácie o produkte .....	34
Kalibrovanie .....	34
Konfigurácia .....	45
Nastavenie z výroby .....	35
Nastavenie z výroby .....	35
Navigácia	
Blokovanie .....	39, 42
Čiastkový cieľ .....	39
Dôležité miesta na trase .....	39
Nincs GPS vétel .....	28, 33
Popis trasy .....	27, 33
Preskočiť bod trasy .....	39
Profil trasy .....	27, 32
Spustiť .....	27, 32
NAVIGON 2100   2110	
Energia .....	8, 11
Inštalácia .....	10
Pamäťová karta .....	9, 11
Popis .....	8
Registrácia .....	9
Rozsah dodávky .....	7
Spustiť .....	19
TMC .....	11
NAVIGON fresh .....	9
Nové vygenerovanie trasy .....	44
Nový cieľ .....	21

## O

Ochrana heslom .....	17
Ochranné známky .....	7

## P

Pamäťová karta .....	9, 11
Plánovanie trasy .....	29
Podpora .....	7

## POI

Rýchly prístup .....	24
v celej krajine .....	23
v okolí .....	22
v určitej lokalite .....	24
Ponuka .....	17
Popis trasy	
Blokovanie .....	42
Zobraziť .....	27, 33, 42
Poradie zadania .....	21
Preskočiť bod trasy .....	39
Príručka	
Symboly .....	6
Profil trasy .....	27, 32

## R

Režim ladenia .....	44
Rozsah dodávky .....	7

## S

Servis .....	7
Simulácia	
Spustiť .....	32
Ukončiť .....	32
Softvérová klávesnica .....	16
Stav GPS .....	41
Symboly v príručke .....	6

## T

TMC	
Nové vygenerovanie trasy .....	44
Režim ladenia .....	44
Symboly .....	16
Zobrazovať .....	43
Trasy	
Body trasy .....	30
Kezelés .....	31
Mentés .....	31
Miesto štartu .....	29
Plánovanie .....	29
Popis trasy .....	33
Profil trasy .....	32
Simulácia .....	32

Spustiť navigáciu .....	32
Vygenerovať .....	31

v určitej lokalite .....	24
--------------------------	----

## V

Vyhľadať špeciálny cieľ	
Rýchly prístup .....	24
v celej krajine .....	23
v okolí .....	22

## Z

Zadanie údajov .....	17
Zadať údaje .....	17
Zákaznícka linka .....	7
Záruka .....	6